

Fax: +49(0)9 11 / 2 06 71 - 788

- Ich melde mich verbindlich zum Workshop "Marktzugang China" am 27. März 2007 in Erlangen an.
- Ich melde mich verbindlich zum Workshop "Marktzugang China" am 29. März 2007 in Innsbruck an.

Anmeldung bitte bis 23. März 2007
Bitte verwenden Sie pro Person jeweils ein Formular.

- Mitglied im Forum MedTech Pharma e.V.

Eine Anmeldebestätigung und Rechnung wird Ihnen zugesendet.
Teilnahmegebühr: 150,- pro Teilnehmer, für Mitglieder 30,-, je zzgl. MwSt.

Ich kann an dieser Veranstaltung nicht teilnehmen, bitte aber

- um Informationen zu weiteren Veranstaltungen.
- um Zusendung der Tagungsunterlagen & Zugang zu den Dateien gegen eine Gebühr von € 30,- zzgl. MwSt.

Absender:

Titel, Vorname, Name

Firma/Institution

Abteilung

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon, Fax

eMail

Datum, Unterschrift

Veranstaltungshinweise

Tagungsort /-zeit: Dienstag, 27.03.2007, 14.00 bis ca. 19.00 Uhr
IZMP Erlangen, Henkestr. 91
D-91052 Erlangen

Donnerstag, 29.03.2007, 14.00 bis ca. 19.00 Uhr
MCI Management Center Innsbruck, Aula,
Universitätsstraße 15a/3.OG A-6020 Innsbruck

Anmeldung: Bitte per Fax mit anhängendem Anmeldeformular oder per eMail mit entsprechenden Angaben.

Anmeldeschluss: 23. März 2006

Teilnahmegebühr: Die Teilnahmegebühr inkl. Tagungsunterlagen, Getränke und Imbiss beträgt € 150,- zzgl. MwSt. Für Mitglieder des Forum MedTech Pharma oder des Kompetenzzentrum Medizin Tirol reduziert sich die Gebühr auf € 30,-.

Anmeldebedingungen: Nach Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Anmeldebestätigung und Rechnung. Die Stornierung der Anmeldung ist bis zum 23. März 2006 möglich. Danach bzw. bei Nichterscheinen des Teilnehmers ist die gesamte Gebühr zu entrichten. Eine Vertretung des angemeldeten Teilnehmers ist nach Absprache möglich.

Veranstalter: **Forum MedTech Pharma e.V.**
D-90403 Nürnberg
Tel. (Fax): +49 (0) 911-20671 -335 (-788)
med@forum-medtech-pharma.de
Erlangen AG
D-91052 Erlangen
Tel. (Fax) +49 (0) 9131 530 280 1 (-1392)
info@erlangen-ag.com
Kompetenzzentrum Medizin Tirol
A-6020 Innsbruck
Tel. (Fax): +43 (0) 512-576526 (-4320)
office@kmt.at

Allgemeine Information

Das **Forum MedTech Pharma e.V.** wurde 1998 auf Initiative des Freistaats Bayern gegründet. Die Geschäftsführung erfolgt durch die Bayern Innovativ GmbH. Das Forum hat derzeit 540 Mitgliedsinstitutionen aus Wirtschaft, Wissenschaft und dem Gesundheitswesen.

Ziel der **Erlangen AG** ist es, die Technologie- und Vertriebskompetenz der Region zu bündeln und den Standort Erlangen nachhaltig zu positionieren.

Das **Kompetenzzentrum Medizin Tirol (KMT)** unterstützt, berät und begleitet innovative, industrieorientierte Unternehmen aus dem "Life Science" Bereich. Das Netzwerk umfasst derzeit 58 Partner aus Medizintechnik, Biotechnologie und Pharma.



Workshop

Marktzugang China
- Medizintechnik, Pharma, Biotech



27. März 2007, Erlangen, D
29. März 2007, Innsbruck, A



Einladung

zum Workshop am 27. bzw. 29. März 2007

Marktzugang China

- Medizintechnik, Pharma, Biotech

„China: An opening door but challenges remain“
(Financial Times, Oct. 16, 2006)

Die Volksrepublik China gilt seit geraumer Zeit als die am schnellsten wachsende Volkswirtschaft der Welt. Der Eintritt in den chinesischen Markt stellt für europäische Unternehmen aus den Bereichen Medizintechnik, Biotechnologie, Pharma und medizinische Informatik einen überaus attraktiven Schritt dar. Dabei steht oftmals nicht die Verlagerung von Arbeitsplätzen nach China im Vordergrund, sondern die Generierung zusätzlichen Firmenwachstums in einem Markt mit 1,3 Milliarden Einwohnern.

Gleichzeitig ist der Markteintritt in China auch eine große Herausforderung. Nicht wenige Versuche zur Erschließung dieses bedeutenden Marktes sind wegen regulatorischer Hürden, Rechtsunsicherheit, Schwierigkeiten bei der Patentierung und einer oft unzureichenden Infrastruktur gescheitert.

Im Workshop berichten Unternehmer und Berater aus der Branche mit Erfahrung auf dem chinesischen Markt, dass der Markteintritt gerade auch für kleine und mittelständische Unternehmen ein Erfolg werden kann. Daneben werden Referenten aus China in Grundvorträgen die Chancen eines Markteintrittes darstellen und schwerpunktmäßig die Themen Zulassung, Patentrecht und Vertrieb behandeln.

Der Workshop richtet sich an Vertreter kleinerer und mittelständischer Unternehmen, die vor oder in der Startphase zum Eintritt in den chinesischen Markt stehen und kann als wertvolle Informationsquelle zu den spezifischen Anforderungen dieses Marktes genutzt werden.

Wir laden Sie zu diesem Workshop herzlich ein und würden uns freuen, Sie in Erlangen oder Innsbruck begrüßen zu können.

Dr. Thomas Feigl
Geschäftsführer des
Forum MedTech Pharma e.V.

Gordon Koell
Geschäftsführer des
Kompetenzzentrum Medizin Tirol

Matthias Hiegl
Geschäftsführer
IZMP GmbH und Erlangen AG

Workshop am 27.03.07 in Erlangen

Begrüßung und thematische Einführung

- 14.00 Uhr **Dr. Thomas Feigl**
Forum MedTech Pharma e.V.
- Matthias Hiegl**
Erlangen AG
- Xia Yamin, Feng Li**
Economic Development Department of WEHDZ

Grundlagen und Spezifika des chinesischen Marktes

- 14.20 Uhr **Analysis of the Medical Market, Health System and Reimbursement Structures in China**
Bao Junhua
Wuhan Jianmin Pharmaceutical Group
- 14.40 Uhr **Entering the Chinese Market: Regulatory Affairs and Intellectual Property**
Wang Xuehai
Wuhan Renfu Hi-tech Industry Incorporated Company
- 15.05 Uhr **Selling and Marketing in China: Practical Steps**
He Dongxing
Wuhan Jianmin Pharmaceutical Groups Corp. Ltd
- 15.30 Uhr **China-Netzwerk Mittelfranken - Plattform für den Markteinstieg**
Armin Siegert
IHK Nürnberg für Mittelfranken

15.45 Uhr bis 16.15 Uhr Kaffeepause

Chancen und Risiken in China - Erfahrungsberichte

- 16.15 Uhr **Corscience GmbH & Co. KG, Erlangen**
Prof. Dr. Armin Bolz
- 16.35 Uhr **Gaudlitz GmbH, Coburg**
Oliver Schwarz
- 16.55 Uhr **Ziehm Imaging GmbH, Nürnberg**
Dr. Jörg Peter Ströbel
- 17.15 Uhr **Paneldiskussion**
Moderation: Dr. Matthias Schier
Forum MedTech Pharma e.V.
- 17.55 Uhr **Das Regiolog-Portal - Vernetzung Wuhan - Erlangen**
Matthias Hiegl
Erlangen AG

ca. 18.00 Uhr Imbiss und Gelegenheit zu weiteren Gesprächen

Preisverleihung "365 Orte im Land der Ideen" für Regiolog

Tagungsort

IZMP - Innovationszentrum Medizintechnik und Pharma
Henkestr. 91, D-91052 Erlangen

Workshop am 29.03.07 in Innsbruck

Begrüßung und thematische Einführung

- 14.00 Uhr **Gordon Koell**
Kompetenzzentrum Medizin Tirol
- Dr. Andreas Altmann**
MCI Management Center Innsbruck
- Xia Yamin, Feng Li**
Economic Development Department of WEHDZ

Grundlagen und Spezifika des chinesischen Marktes

- 14.20 Uhr **Analysis of the Medical Market, Health System and Reimbursement Structures in China**
Bao Junhua
Wuhan Jianmin Pharmaceutical Group
- 14.40 Uhr **Entering the Chinese Market: Regulatory Affairs and Intellectual Property**
Wang Xuehai
Wuhan Renfu Hi-tech Industry Incorporated Company
- 15.05 Uhr **Selling and Marketing in China: Practical Steps**
He Dongxing
Wuhan Jianmin Pharmaceutical Groups Corp. Ltd

15.30 Uhr bis 16.15 Uhr Kaffeepause

Chancen und Risiken in China - Erfahrungsberichte

- 16.15 Uhr **Metasys Medizintechnik GmbH, Innsbruck**
Alfred Konzett, Bruno Pregonzer
- 16.40 Uhr **Nessler Medizintechnik GmbH, Innsbruck**
Brigitte Nessler
- 17.05 Uhr **TaylorWessing, China Desk, München - Shanghai**
Dr. Michael Florian Ranft
- 17.30 Uhr **aws Austria Wirtschaftsservice GmbH, Innovationsschutzprogramm, Wien**
DI Bernhard Voith
- 17.45 Uhr **Paneldiskussion**
Moderation: Matthias Fink
Kompetenzzentrum Medizin Tirol

ca. 18.15 Uhr Imbiss und Gelegenheit zu weiteren Gesprächen

Tagungsort

MCI Management Center Innsbruck, Aula
Universitätsstr. 15a, A-6020 Innsbruck